



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 463 del 20 OTT. 2016

**OGGETTO: STIPULAZIONE DI UNA CONVENZIONE PASSIVA CON L'IRCCS OSPEDALE SAN RAFFAELE S.R.L. PER L'EFFETTAUZIONE DI PRESTAZIONI DI OCULISTICA E ESAMI STRUMENTALI OCULISTICI.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data \_\_\_\_\_ l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dott. Michele Granetto

**IL DIRETTORE SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE**

ha registrato contabilmente

☒ la spesa prevista nella presente proposta rientra, per l'importo di € 13.000,00 (IVA esente) nel Conto Economico del Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2016, n. 510.020.00005 "consulenze sanitarie da privato";

☐ la spesa di € \_\_\_\_\_, prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i \_\_\_\_\_ al /ai conto/i n. \_\_\_\_\_ "\_\_\_\_\_";

☐ gli introiti di € \_\_\_\_\_, previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i \_\_\_\_\_ al/ai conto/i economico/i n. \_\_\_\_\_ "\_\_\_\_\_";

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie  
Dott. *Emilia Martignoni*

*Emilia Martignoni*

*[Handwritten mark]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **463** del **20 OTT. 2016**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Viste:**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio - Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (Asst) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**Premesso:**

- che, con deliberazione n. 153 del 10/04/2015 dell'ex. A.O. G. Pini, ora ASST Pini CTO è stata rinnovata per l'anno 2015 la convenzione passiva, precedentemente stipulata, con l'IRCCS Ospedale San Raffaele S.r.l. di Milano per l'effettuazione di prestazioni di oculistica (visite specialistiche ed esami strumentali) a favore dei pazienti reumatici in età pediatrica in cura presso l'Azienda al fine di garantire la continuità assistenziale, ;
- che le prestazioni rese dal personale dell'IRCCS Ospedale San Raffaele Srl sono risultate conformi e economicamente coerenti alle esigenze aziendali;
- permane l'esigenza di garantire prestazioni di oculistica e esami strumentali oculistici da eseguire presso l'Ambulatorio di immunopatologia oculare afferente alla UOC Reumatologia dell'età evolutiva di questa ASST, in particolare in favore di pazienti reumatici in età pediatrica, presso il presidio G. Pini di questa ASST;
- che non sono presenti in organico presso questa ASST dirigenti medici con titoli e discipline necessari all'esecuzione di suddette prestazioni sanitarie;

**vista** la nota in atti del 18/10/2015, con cui la Direzione Medica di Presidio dell'A.O. G. Pini ora ASST Pini-CTO, chiede all'IRCCS Ospedale San Raffaele Srl la disponibilità al rinnovo della sopracitata Convenzione con una riduzione delle tariffe applicate;

**vista** la nota mail in atti del 26/11/2015, con cui l'IRCCS Ospedale San Raffaele Srl comunica la disponibilità al rinnovo della convenzione in oggetto, senza la riduzione delle tariffe applicate;

**dato atto** che a seguito della costituzione della nuova ASST Pini/CTO, in base alla normativa vigente, la Direzione Sanitaria con note in atti, in data 8/03/2016 ha provveduto a inoltrare all'Ospedale San Giuseppe di Milano e all'IRCCS Fondazione Policlinico di Milano, richiesta di convenzionamento per l'effettuazione delle suddette prestazioni;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **453** del **20 OTT. 2016**

**accertato** che alla data dell'8/06/2016, non erano ancora pervenuto alcun riscontro alla richiesta di convenzionamento di questa ASST, da parte dell'Ospedale San Giuseppe di Milano e dell'IRCCS Fondazione Policlinico di Milano, come attestato da nota mail interna a questa ASST;

**viste**

- le note mail in atti del 2/01/2016, del 12/05/2015, del 7/06/2016 e dell'8/06/2016, con cui la Presidenza dell'Associazione Artrite Reumatoide Giovanile - Italia, ha ripetutamente richiesto e sollecitato l'attivazione di una convenzione per l'erogazione del servizio di oculistica a pazienti giovani affetti da Artrite Reumatoide;
- la nota in atti del 08/06/2016, con cui la Direzione Sanitaria di questa ASST ha rinnovato la richiesta all'IRCCS Ospedale San Raffaele Srl di convenzionamento per prestazioni di oculistica, e ha autorizzato l'oculista dipendente dell'IRCCS, dott.ssa Miserocchi, a proseguire all'erogazione delle prestazioni di oculistica di che trattasi;

**dato atto** che l'IRCCS Ospedale San Raffaele S.r.l., e nello specifico il servizio di Immunopatologia e Oncologia della Divisione di Oftalmologia, è un centro di eccellenza nel campo delle patologie oculari e delle complicità oculari delle patologie reumatiche a livello nazionale e milanese;

**accertato** il parere favorevole al rinnovo di cui trattasi espresso dal Direttore del Dipartimento di Reumatologia;

**vista** le note mail in atti del 15/06/2016 e del 21/06/2016, con cui l'IRCCS Ospedale San Raffaele Srl ha comunicato la propria disponibilità alla prosecuzione del servizio e inoltrato il testo formalizzato per la successiva adozione da parte di questa ASST;

**ritenuto** pertanto di stipulare con l'IRCCS Ospedale San Raffaele S.r.l. la convenzione indicata in oggetto, nel testo allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;

**considerato** che la spesa complessiva derivante dal presente provvedimento è stimata per il 2016 in € 13.000,00 (IVA esente);

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di stipulare una nuova convenzione passiva, fino al 31.12.2016, con l'IRCCS Ospedale San Raffaele S.r.l. per l'effettuazione, tramite proprio personale, di prestazioni di oculistica e esami strumentali oculistici da eseguire presso l'Ambulatorio di immunopatologia oculare afferente alla UOC Reumatologia dell'età evolutiva di questa ASST, in particolare in favore di pazienti reumatici in età pediatrica;



**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

**Sistema Socio Sanitario**



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **463** del **20 OTT. 2016**

- 2- di approvare il testo di convenzione allegato al presente provvedimento, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 3- di imputare la spesa annua derivante dal presente provvedimento, stimata per il 2016 in € 13.000,00 (IVA esente) nel Conto Economico del Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2016, n. 510.020.00005 "consulenze sanitarie da privato";
- 4- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
- 5- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

**DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Francesco Laurelli)

**DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO**

(Dott. Valentino Colao)

**DIRETTORE  
SANITARIO**

(Dott.ssa Paola Navone)

**DIRETTORE**

**SOCIO SANITARIO**

(Dott.ssa Paola Maria  
Saffo Pirola)

**Direzione Medica di Presidio**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott. Michele Granetto



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 463 del 20 OTT. 2016

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 21 OTT. 2016 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Ciuchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto



**CONVENZIONE TRA L'ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO  
TRAUMATOLOGICO GAETANO PINI/CTO DI MILANO E L'OSPEDALE SAN  
RAFFAELE S.R.L. DI MILANO PER PRESTAZIONI DI OCULISTICA**

**Tra**

l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominata "Azienda"), codice fiscale e partita IVA 09320530968, con sede in Milano, p.zza C.Ferrari 1, qui rappresentata dal Direttore Generale Dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso detta sede,

**e**

l'Ospedale San Raffaele s.r.l. (di seguito denominato "OSR"), codice fiscale 07636600962, con sede in Milano, via Olgettina n. 60, qui rappresentata dal suo Amministratore Delegato, Dr. Nicola Bedin, domiciliato per la carica presso detta sede,

**si conviene e si stipula quanto segue**

**Art. 1** OSR s'impegna ad eseguire presso l'Ambulatorio di immunopatologia oculare afferente alla U.O.C. Reumatologia – Reumatologia dell'Età evolutiva dell'Azienda, a favore di pazienti di quest'ultima, visite oculistiche ed esami strumentali oculistici (mediante utilizzo della idonea strumentazione in possesso dell'Azienda stessa) tramite il personale medico del proprio Servizio di Immunopatologia e Oncologia Oculare della Divisione di Oftalmologia.

**Art. 2** Le prestazioni di cui al precedente articolo sono richieste dalla Azienda con prescrizioni firmate dai Direttori/Responsabili delle UU.OO. interessate.

**Art. 3** Per le prestazioni oggetto del presente accordo, l'Azienda corrisponde ad OSR l'importo di € 100,00 onnicomprensivi per ogni ora di accesso o frazione di ora superiore alla mezza.

**Art. 4** L'Azienda garantisce adeguata copertura assicurativa per i rischi derivanti da responsabilità civile a favore dei sanitari incaricati di effettuare le prestazioni in argomento.

**Art. 5** In caso di necessità, i pazienti dell'Azienda potranno comunque essere sottoposti a visita oculistica presso OSR, su richiesta dell'Azienda stessa e con prescrizioni firmate dai Direttori/Responsabili delle UU.OO. interessate; il trasporto dei pazienti è in questo caso a cura e spese e sotto la responsabilità dell'Azienda e la tariffa per ogni visita specialistica è di € 60,00. In detta tariffa sono inclusi i seguenti esami: test di Schirmer e senso cromatico, che saranno eseguiti su richiesta e qualora si ritengano necessari. La tariffa per il campo visivo computerizzato (perimetria computerizzata) è di € 122,19.

**Art. 6** Ogni singola Parte si impegna ad aderire ai principi enunciati nel Codice Etico e nel Modello Organizzativo adottato dall'altra Parte e pubblicato sui rispettivi siti internet

- per l'Azienda [www.gpini.it](http://www.gpini.it)
- per l'OSR i contenuti del Modello (Parte Generale) <http://www.hsr.it/chi-siamo/modello-di-organizzazione-gestione-e-controllo/> e il Codice Etico <http://www.hsr.it/chi-siamo/codice-etico/>

le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, e si impegna rispettarli, prendendo atto della loro rilevanza, anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

Nell'esecuzione del presente contratto OSR verrà a conoscenza di dati individuati ex art. 4 lettera d) del D. Lgs. N. 196/03, che dovranno essere gestiti e custoditi secondo le disposizioni previste dal suddetto decreto.

L' Azienda, ai sensi dell'art. 29 del D. Lgs. N. 196/03, nomina OSR responsabile esterno del trattamento dei dati connessi con l'espletamento del presente incarico. OSR dichiara inoltre di manlevare e tenere indenne l' Azienda da ogni richiesta di risarcimento per eventuali danni arrecati a terzi nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, imputabili ad OSR per la violazione degli obblighi previsti dal D. Lgs. N. 196/03.

**Art. 7** Le prestazioni sono addebitate trimestralmente da OSR e il pagamento sarà effettuato entro 60 giorni dalla data di ricevimento fattura, come prevede la normativa vigente.

**Art. 8** La presente convenzione ha validità per tutto l'anno 2016, con facoltà delle parti di rinnovarla, per iscritto con lettera, di anno in anno e con possibilità di disdetta da entrambe le parti in ogni momento da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata A.R. con preavviso di almeno 60 giorni.

Eventuali modifiche alle tariffe potranno avvenire tramite approvazione scritta di entrambe le parti.

**Art. 9** Bolli, imposte ed oneri, inerenti o conseguenti, se dovuti per eventuali registrazioni, sono a carico della Azienda.



**Art. 10** Per eventuali controversie è competente, in via esclusiva, il Foro di Milano.

Letto confermato e sottoscritto

Milano, 29/7/16

Per Ospedale San Raffaele s.r.l.

L'Amministratore Delegato, Dr. Nicola Bedin

.....

Per l' ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO

Il Direttore Generale, Dr. Francesco Laurelli

.....

www.AlboPretorionline.it 21/70/16